Customer Notice 乘客通告

發佈日: 2023年10月5日

張貼至: 另行通知

路線 Routes 77, 82S, 99, 110, 606, 720X, N8

Effective from 牛效日

耀興道山泥傾瀉 - 臨時交通安排

2023/10/06

Landslide at Yiu Hing Road - Temporary Traffic Arrangement

上述路線將繼續實施臨時改道直至耀興道重開,詳情如下:

The captioned routes will be temporarily diverted until re-opening of Yiu Hing Road:			
不經耀興道 (興東/耀東/東盛苑)			
Omit Yiu Hing Road (Hing Tung/Yiu Tung/Tung Shing Court)			
路線/方向	取消巴士站	臨時巴士站	
Route / Direction	Suspended Bus Stop	Temporary Bus Stop	
77 606	太康樓 至 筲箕灣廣場 沿途各站	太安樓,筲箕灣道	
筲箕灣/小西灣	En-route stops from Tai Hong	Tai On House,	
Shau Kei Wan/Siu Sai Wan	House to Shaukeiwan Plaza	Shau Kei Wan Road	
77 606		西灣河文娛中心,筲箕灣道	
南區/九龍	En-route stops from Shaukeiwan Plaza to	Sai Wan Ho Civic Centre,	
Southern District/Kowloon	Munsang College (HK Island)/Tai Ning Street	Shau Kei Wan Road	
經耀東 (不經東盛苑) Via Yiu Tung (Omit Tung Shing Court)			
路線/方向	取消巴士站	臨時巴士站	
Route / Direction	Suspended Bus Stop	Temporary Bus Stop	
99 110 720X 88	耀東邨耀興樓 至 筲箕灣廣場 沿途各站	不設臨時巴士站	
筲箕灣/中環/小西灣	En-route stops from Yiu Hing House Yiu	No Temporary	
Shau Kei Wan/Central/Siu Sai Wan	Tung Estate to Shaukeiwan Plaza	Bus Stops	
82S 99 110 88	 	郷古加田 4-4囱計	
小西灣/南區/九龍/灣仔	筲箕灣廣場 至 耀東商場 沿途各站 En-route stops from Shaukeiwan	耀東邨巴士總站 Yiu Tung Estate	
Siu Sai Wan/Southern	Plaza to Yiu Tung Shopping Centre	Bus Terminus	
District/Kowloon/Wan Chai	5 - - - - - - - -		

不受影響路線 Routes not affected: 2A IIIII / 122

受影響乘客請參閱附頁之替代路線。不便之處,敬請原諒。

Please consider using the alternative routes in the appendix. We apologize for any inconvenience caused.

營運部 (港島) 啟 Operations Department (HK Island) Citybus

C202301157b02_OEI

發佈日: 2023年10月5日

Customer Notice 乘客通告

張貼至: 另行通知

由 From	往 To	替代路線 Alternative Route	
筲箕灣 Shau Kei Wan	耀東 Yiu Tung	99 往海怡半島 to South Horizons	
耀東 Yiu Tung	筲箕灣 Shau Kei Wan	99 往筲箕灣 to Shau Kei Wan	
耀東 Yiu Tung	西灣河 Sai Wan Ho	99 往海怡半島 to South Horizons	
西灣河 Sai Wan Ho	耀東 Yiu Tung	2A 722 往耀東 to Yiu Tung 99 往筲箕灣 to Shau Kei Wan	
柴灣/小西灣	耀東	乘 82 85 (往北角/寶馬山) 於 新成街 免費轉乘 99 (往海怡半島)	
Chai Wan/	Yiu Tung	Take 82 85 (to North Point/Braemar Hill) and interchange	
Siu Sai Wan		(to South Horizons) at Sun Sing Street (Free BBI)	
耀東	柴灣/小西灣	乗 99 (往海怡半島)於太安樓轉乘 82 85 (往小西灣) (設轉乘優惠)	
Yiu Tung	Chai Wan/ Siu Sai Wan	Take 99 (to South Horizons) and interchange 82 85	
		(to Siu Sai Wan) at Tai On House (BBI provided)	
東盛苑	各區	步行往 筲箕灣道 或 耀東邨巴士總站 乘車	
Tung Shing Court	All Districts	Take a walk to Shau Kei Wan Road or Yiu Tung Estate Bus Terminus for boarding	
南區	耀東	乘 77 (往筲箕灣) 於 香隧收費廣場 免費轉乘 99 (往筲箕灣)	
Southern District	Yiu Tung	Take 77 (to Shau Kei Wan) and interchange 99	
		(to Shau Kei Wan) at Aberdeen Tunnel Toll Plaza (Free BBI)	
耀東	南區	乘 99 (往海怡半島) 於 香隧收費廣場 免費轉乘 7/7 (往田灣)	
Yiu Tung	Southern District	Take 99 (to South Horizons) and interchange 77	
		(to Tin Wan) at Aberdeen Tunnel Toll Plaza (Free BBI)	
耀東	九龍東 	乘 2A 99 722 (往灣仔/中環/南區) 於 健康村 轉乘 606 608 *	
Yiu Tung	Kowloon East	Take 2A 99 722 (to Wan Chai/Central/Southern District)	
		and interchange 606 608 * at Healthy Village	
九龍東	耀東	乘 606 608 *於 健康村/北角官立小學 轉乘	
Kowloon East	Yiu Tung	2A 99 722 (往耀東/筲箕灣)	
		Take 606 608 * and interchange 2A 99 722 (to Yiu Tung/Shau	
C00 >= / -1+		Kei Wan) at Healthy Village/North Point Government Primary School	

^{* 608:} 設有轉乘優惠 BBI Discount provided

